



UMOWA ZLECENIE nr 1/2026/PTP.ZW
na opracowanie i wydruk publikacji

Zawarta w dniu w Tarnobrzegu pomiędzy:

Podkarpackim Towarzystwem Przyrodników, ul. Bema 94, 39-400 Tarnobrzeg,
NIP: 8652569807, REGON: 381515460

Reprezentowanym przez:

Janusza Wepścię – Prezesa Zarządu

Paulinę Bury – Skarbnika

Zwanym dalej „Zamawiającym”,

a

.....,

z siedzibą w, przy ulicy,

NIP, REGON,

w imieniu którego działa:

..... –

Zwanym/ą dalej „Wykonawcą”

§1

1. Przedmiotem umowy jest opracowanie i wydruk publikacji pt. „Zespół Przyrodniczo Krajobrazowy - Lasy Zwierzyńiec i Jasień w Tarnobrzegu", w nakładzie 1000 sztuk.
2. Druk publikacji wymienionej w § 1 ust. 1 niniejszej umowy Wykonawca sporządzi wg wytycznych:
 - a) format: A4 (21cm x 29,7cm),
 - b) objętość: 150 stron wraz z okładką,
 - c) papier: kreda 170g 4+4,
 - d) oprawa twarda szyto-klejona, 4+0 + folia matowa. Szycie po krótkim boku,
 - e) kolor pełny.
3. Wykonawca zobowiązuje się do:
 - a) opracowania graficznego projektu okładki oraz przygotowania projektu graficznego całości publikacji,
 - b) złożenia publikacji z przekazanych materiałów (teksty przygotowane jako dok. Word. zdjęcia JPG, mapy, skany, logotypy w formacie JPG). Zamawiający dostarczy materiały i proponowany układ drogą elektroniczną,
 - c) wykonania i naniesienia 2 korekt technicznych i językowych,

- d) dostarczenia na etapie korekty plików w formacie umożliwiającym edycję i wprowadzenie modyfikacji np. Word,
 - e) przedstawienia Zamawiającemu egzemplarza próbnego publikacji w formie papierowej na adres wskazany przez Zamawiającego 39-400 Tarnobrzeg, celem sprawdzenia przez Zamawiającego jakości wydania, tj. druku i pozostałych parametrów (np. papieru i kolorów), czyli jakości poszczególnych etapów pracy Wykonawcy składających się w ostateczności na produkt końcowy; w razie stwierdzenia uchybień w realizacji uzgodnionych warunków, Zamawiającemu przysługuje prawo zgłaszania uwag do egzemplarza próbnego w terminie 7 dni roboczych od dnia jego przekazania, a Wykonawca ma obowiązek je uwzględnić i wprowadzić w ciągu 3 dni roboczych. Po wprowadzeniu wszystkich poprawek Zamawiający dokona, w terminie 7 dni roboczych, ostatecznej akceptacji egzemplarza próbnego do wykonania druku,
 - f) wydruku 1000 szt. publikacji pt. „Zespół Przyrodniczo Krajobrazowy - Lasy Zwierzyńiec i Jasień w Tarnobrzegu” i dostarczenia ich do Zamawiającego do dnia 30 września 2026 r. Wykonawca zapewni opakowanie publikacji, zabezpieczające je przed uszkodzeniem lub pogorszeniem jakości publikacji w czasie transportu (zabezpieczenie przed wpływem czynników atmosferycznych i z zabezpieczonymi narożnikami).
4. Wykonawca zobowiązany jest do konsultowania ze wskazanymi przedstawicielami Zamawiającego wszelkich działań podejmowanych w trakcie realizacji przedmiotu umowy. Do merytorycznej współpracy i koordynacji w przedmiocie prac upoważnia się ze strony:
- Zamawiającego
- Wykonawcy

§2

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy w terminie do 30 września 2026 r. dostarczając publikacje na adres wskazany przez Zamawiającego 39-400 Tarnobrzeg.
2. Poprzez wykonanie przedmiotu umowy rozumie się dokonanie bez zastrzeżeń odbioru publikacji.
3. W przypadku wad wykonanego przedmiotu umowy, Wykonawca zobowiązuje się je usunąć w terminie uzgodnionym z Zamawiającym.

§3

1. Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy za wykonanie przedmiotu umowy wynagrodzenie ryczałtowe netto zł (słownie:) plus % podatku VAT co stanowi łączną kwotę wynagrodzenia brutto zł (słownie:)
2. Wynagrodzenie będzie płatne przelewem w terminie 30 dni na podstawie faktury VAT wystawionej przez Wykonawcę po sporządzeniu protokołu odbioru publikacji, na konto numer:

§4

1. Wykonawca oświadcza, że posiada wiedzę, kwalifikacje i doświadczenie niezbędne do wykonania dzieła.
2. Wykonawca oświadcza, że wykonana publikacja będąca przedmiotem umowy będzie wysokiej jakości i kompletne, oraz że całość zamówienia wykonana zostanie z zachowaniem należytej staranności.
3. Wykonawca oświadcza, że przed złożeniem oferty zapoznał się ze wszystkimi warunkami związanymi z wykonaniem przedmiotu niniejszej umowy i uwzględnił je, określając swoje wynagrodzenie.
4. W przypadku powierzenia wykonania części zamówienia podwykonawcom Wykonawca odpowiada za działania lub zaniechania podwykonawców jak za własne.

§ 5

1. W przypadku opóźnienia Wykonawcy w stosunku do terminu określonego w § 2 ust. 1 w wykonaniu i dostarczeniu zamówionego nakładu publikacji Wykonawca zostanie obciążony karą umowną w wysokości 1% wartości części przedmiotu umowy określonego w § 4 ust. 1 wykonanego z opóźnieniem, za każdy dzień opóźnienia.
2. Za odstąpienie Zamawiającego od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy zapłaci on Zamawiającemu karę umowną w wysokości 15% wartości umowy.
3. Zamawiający będzie miał prawo potrącić kary umowne z bieżącej należności Wykonawcy.
4. W przypadku odstąpienia od umowy Wykonawca ma obowiązek w ciągu 2 dni kalendarzowych zwrócić i dostarczyć nieodpłatnie Zamawiającemu otrzymane materiały.
5. Wykonawca nie może dodatkowo powielać i rozpowszechniać, w jakiegokolwiek formie i w jakiegokolwiek sposób, zleczanych do druku materiałów, bez pisemnej zgody Zamawiającego, zgodnie z ustawą z dnia 04.02.1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tekst jednolity Dz. U. z 2006 nr 90 poz. 631 z późn. zm.).

§ 6

1. Zamawiającemu przysługuje prawo do odstąpienia od umowy wykonawczej w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o następujących okolicznościach:
 - a) wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy lub jej części nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy (art. 145 ustawy Prawo Zamówień publicznych),
 - b) likwidacji, złożenia wniosku o ogłoszeniu upadłości lub rozwiązania przedsiębiorstwa Wykonawcy, nakazanego przez organ publiczny zajęcia majątku Wykonawcy,
 - c) nie wykonania umowy w terminie ustalonym w § 2 ust. 1.
2. Odstąpienie od umowy powinno nastąpić pod rygorem nieważności na piśmie i zawierać uzasadnienie.

§ 7

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Zamawiający dopuszcza dokonywanie zmian zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, gdy zajdzie konieczność dokonania istotnych zmian zawartej umowy (w szczególności terminu wykonania zamówienia i parametrów publikacji) w wyniku okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, lub zmiany te są korzystne dla Zamawiającego.

§ 8

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

§ 9

1. Sprawy sporne rozstrzygane będą polubownie.
2. W przypadku braku porozumienia spór rozstrzygany będzie przez Sąd właściwy miejscowo ze względu na siedzibę Wykonawcy, zgodnie z regulaminem tego Sądu.

§ 10

Niniejszą umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach - jeden dla Wykonawcy, dwa dla Zamawiającego.

Zamawiający

Wykonawca

Klauzula informacyjna RODO

1) Zgodnie z art. 13 ust. 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) – dalej: RODO, informujemy, że administratorem Pani/Pana danych osobowych jest **Podkarpackie Towarzystwo Przyrodników**, ul. Bema 94, 39-400 Tarnobrzeg,

2) Dane osobowe pozyskane w związku z zawarciem z Panią/Panem umowy będą przetwarzane w następujących celach:

- związanych z realizacją podpisanej z Panią/Panem umowy,
- związanych z dochodzeniem ewentualnych roszczeń, odszkodowań,
- udzielania odpowiedzi na Pani/Pana pisma, wnioski i skargi,
- udzielania odpowiedzi w toczących się postępowaniach.

3) Podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych jest:

- niezbędność do wykonania umowy lub do podjęcia działań na Pani/Pana żądanie przed zawarciem umowy (art. 6 ust. 1 lit. b RODO),
- konieczność wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze (art. 6 ust. 1 lit. c RODO),
- niezbędność do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów realizowanych przez administratora (art. 6 ust. 1 lit. f RODO).

4) Podanie danych osobowych jest dobrowolne, ale niezbędne do realizacji umowy.

5) Pozyskane od Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane:

- podmiotom przetwarzającym je na nasze zlecenie oraz
- organom lub podmiotom publicznym uprawnionym do uzyskania danych na podstawie obowiązujących przepisów prawa, np. sądom, organom ścigania lub instytucjom państwowym, gdy wystąpią z żądaniem, w oparciu o stosowną podstawę prawną.

6) Pani/Pana dane nie będą przekazane do państw trzecich.

7) Przysługuje Pani/Panu prawo do żądania od Administratora:

- dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania,
- wnoszenia sprzeciwu wobec ich przetwarzania,
- przenoszenia danych,
- cofnięcia zgody na przetwarzanie danych, bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem,
- wniesienia skargi na przetwarzanie danych osobowych do organu nadzorczego

8) Okres przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest uzależniony od celu w jakim dane są przetwarzane. Okres, przez który Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane jest obliczany w oparciu o następujące kryteria:

- czasu obowiązywania umowy,
- przepisy prawa, które mogą nas obligować do przetwarzania danych przez określony czas,
- okres, który jest niezbędny do obrony naszych interesów.